

## ABONAMENTELE

## Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani,  $\frac{1}{2}$ , an 5 cor.,  $\frac{1}{2}$ , an 10 cor., 1 an 20 cor.  
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

## Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani,  $\frac{1}{2}$ , an 7 cor.,  $\frac{1}{2}$ , an 14 cor., 1 an 28 cor.

## Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{2}$ , an 10 franci,  $\frac{1}{2}$ , an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

## TRIBUNA

## INSERTIUNILE

Un fir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani  
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole neîncercate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografiei”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia la librăria Weiss Bernat „la loterie”

Elementul românesc  
în politica orientală.

## II.

(\*) Pentru ori-ce Român cunosător în ale politicii este clar, de ce România urmează politica triplei alianțe și de ce și simpatia Românilor din celelalte părți sunt pentru această politică.

Înainte de toate, trecutul și cultura noastră ne leagă prea strâns de apus și prea puțin de Slavii. Pe urmă politica triplei alianțe e o politică de liniște și de pace, condiții absolut de lipsă dezvoltării naționale a elementului românesc. Dacă vom mai adăoga pericolul permanent al oceanului slav, care bate marginile românismului dinspre Rusia și dacă mai luăm în seamă perfidia politicii rusești dela 1878, sântem pe deplin lămurii asupra cauzelor atașării noastre la tripla-alianță.

Regatul român are nevoie de liniște, pentru-ca garanția cea mai prețioasă a existenței românismului se devină pe zi ce merge mai tare. Regatul român este el însuși un element de pace și de ordine în Balcani, totdeauna vrednic de încredere. Regatul român este un stat civilizat și înfloritor, pus sub conducerea dinastiei unui Rege cuminte, care-și dă seamă de misiunea importantă a țării sale în politica europeană. În sfârșit, regatul român are o armată numeroasă, vitează și exemplar disciplinată, care constituie o garanție foarte serioasă a ordinii în chaosul balcanic. Eată tot atâtea rezoane de înaltă politică, pentru cari tripla-alianță prețuiește România. Eată cauze de seamă, cari explică rivna politicii rusești de-a câștiga prietenia României.

Politica triplei-alianțe și mai ales politica vieneză a dat în vremea din urmă multe dovezi de prietenie României. Visita Monarhului nostru la București, ear' acum visita la Sinaia a mareșalului Beck, șeful statului-major austriac, și participarea prințului moștenitor român la manevrele din Ungaria, plus faimele serioase ale unei convenții militare austro-române sunt tot atâtea probe de spre strînsele raporturi de prietenie între monarhia noastră și între regatul român.

Dar' pentru-ca raporturile României față cu tripla-alianță să fie cu adevărat trainice și sincere și pentru-ca prietenia austro-română să nu rămână o simplă prietenie a guvernelor — se cere mai mult. Se cere respectarea și ocrotirea însăși ființei neamului românesc, deci respectarea și ocrotirea întregului element românesc.

Oamenii politici ai României au spus-o de multe ori, că numai o situație mulțumită a celor trei milioane și jumătate de frați din monarhia habsburgică poate asigura simpatia populației regatului român pentru politica triplei-alianțe. Aceste cuvinte, cu bărbăție și cu înțelepciune spuse, au trebuit să fie auzite la Viena și lumea politică din Balplatz le-a putut înțelege rostul.

Chiar și fără de aceste prietenești și cuminți advertimente ale oamenilor politici români, factorii conducători dela Viena puteau și mai pot înțelege adevărul, că nu singură România, ci elementul românesc însuși reprezintă o necesitate pentru monarhia austro-ungară și un razim prețios pentru politica triplei-alianțe. Într-adevăr, o simplă ochiire asupra unei charte a Europei vădește acest lucru. Compactitatea poporului român și situația lui, bine ieuită între oceanul slav și între Europa-apuseană, pledează cu o tărie irecusabilă pentru adevărul natural, că în politica mare nu se poate vorbi de România, fără să se țină cont de Românii din Austro-Ungaria și din celelalte părți, după-cum nu se poate vorbi de aceștia fără să se țină cont de regatul român.

Ființa acestui adevăr este însă nu numai clară, ci este și favorabilă pentru politica austriacă și pentru politica triplei-alianțe. Numai dușmani jurați ai neamului românesc și prieteni dubioși ai triplei-alianțe, cum sânt Maghiarii în Ungaria și Rutenii în Bucovina, — numai astfel de oameni pot vedea un pericol într-o pretinsă „irredentă română”, desmințită de o mie de ori și prin vorbe și prin fapte ale politicii românești.

Noi Românii nu visăm irredente. Noi sântem cinstitori ai drepturilor de stat și recunoaștem frontierele politice actuale. Tot ceea-ce voim noi — și pentru aceasta ne dăm și viața — este existența națională a întreg elementului românesc. Nu putem tolera să fie suprimat niciări elementul românesc. N'o putem tolera aceasta, pentru-că e vorba de ființa noastră românească și de viitorul nostru. Și n'ar trebui s'o tolereze nici puterile europene, și mai ales puterile triplei-alianțe, — fiindcă e vorba de un element etnic indispensabil echilibrului în Orient.

În Transilvania, ca și în Bănat, în Bucovina, ca și în Basarabia și Macedonia, — Românii nu doresc alta decât asigurarea existenței lor naționale în cadrele statului, în cari se găseasc. Aceiași lucru și altceva nimic — îl doresc deasemenea Românii din regatul liber. Sânt acestea lucruri, cari se pot constata în fiecare zi, din felul de muncă națională și din felul de cugetare politică al Românilor. Oamenii politici ai triplei-alianțe ar trebui să-și lătească cu atât mai bine, cu cât mai dese atingeri au cu oamenii politici ai României.

Din nenorocire însă, nici la Viena nici la Berlin nu se acordă încă importanța cuvenită elementului românesc. Nu numai, că Românii din statele străine nu înseamnă nimic pentru calculul politic al diplomaților triplei-alianțe, dar' chiar și România este une-ori destul de vitreg tratată. Economicoeste, știm câte greutăți au făcut și mai fac României Austriacii și Maghiarii, ear' acum în urmă și Germanii, cu teribilul lor proiect de tarif vamal, care lovește fără milă și fără dreptate în esportul român. Politicoeste, e aproape revoltător modul cum Ungaria tratează și astăzi România, de unde sânt oprite să vină la noi sute și mii de cărți și mai toate gazetele, plus că cetățenii Români veniți la noi sânt priviți ca dușmani.

Evident, asemenea stări n'ar trebui să mai fie tolerate. Ele sânt de parte de a putea contribui la bunele raporturi între politica regatului român și între politica triplei-alianțe. Din contră, ele constituie o primejdie constantă pentru aceste raporturi. Cu deosebire acum, când propaganda rusească este atât de vie în România, astfel de stări penibile ar trebui delăturate cu o zi mai curând din calea bunei prietenii între România și între puterile triplei-alianțe.

Mai multă considerație României și recunoașterea importanței întregului element românesc, eată ceea-ce constituie o datorie a triplei-alianțe în *chiar interesul ei*. Ear' în acest scop, o mai cumpănită apreciere a rostului Maghiarilor în politica orientală și o severă înfrânare a lor în pornirile dușmănoase Românilor — acestea sânt măsuri politice, cari se impun și diplomaților dela Viena și celor dela Berlin.

Mai detaliat, în articolul ce va urma.

Sibiu, 11 Oct. 1901.

**Răbiati.** Cu ocaziunea alegerilor, partidul autonom din Fiume a pus de candidat în contra lui Batthyányi Livadar pe naționalistul Zanella. Acest „act de cucerșă” a scos din fire pe guvernul Unguri. Fiume, ai cărei locuitori sânt Italiani și Croați, se culeze a nu trimite pe un Ungur ca reprezentant al seu în dieta maghiară! Batthyányi a reușit la alegere numai cu mari eforturi și faptul ace-

sta face pe băntfystii dela Magyar Szó să pretindă *răsboiu de exterminare contra fiumanilor*. „Cine nu voiește să fie maghiar, să rămână ceea-ce este, dar' să piară atunci din feara acestora. Face propunerea să se colonizeze Unguri în Fiume, să ajungă totul în mâni maghiare, și atunci „ultra-iștii italieni” sau se vor face Maghiari, sau se vor nimici, vor emigra. Orașul Fiume, încheie răbiatul nostru, acum trebuie să devină cu ori-ce preț maghiar, căci nu poate fi port unguresc în un oraș, pe care-l țin în mână ultra-iștii italieni.”

**Un lac.** Ministrul Darányi a cumpărat lacul Ciorba din Nordul-Ungariei pe seama statului, ca să nu ajungă în mâni străine. Foile maghiare toate aduc elogiul lui Darány pentru acest act patriotic, spunând, că Ungaria să fie a Maghiarilor, nimic să nu lase pe mâni străine. Adecă banii statului să fie în trebuința tot pentru neozenii ungurești? Ce folos va avea țara după lacul Ciorba? Atăta abuz de finanțele țării numai în Ungaria se poate întâmpla și suferi.

**Tot greutăți.** În ministerul comun de războiu s'au pregătit două proiecte de lege referitoare la pensiunea oficerilor și ajutorarea vânduvelor de oficeri. Aceste proiecte vor însemna o nouă greutate asupra țării. Toți funcționarii militari și civili, pretind zilnic îmbunătățire, și vocea lor e ascultată de multe-ori, numai de uzurarea sorții bietului popor, nu se îngrijește nimeni în feară la noi, deși această se prăbușește sub greutăți și pleacă de groază în lume.

**Gendarmii.** Ministrul Fejérváry, în interesul „siguranței publice” e decis să mai sporească numărul gendarmilor. Vre-o 94 de posturi nouă vor fi înființate, cari vor îngreuna bugetul țării cu 150.000 cor. Astfel mergând lucrurile ne vom pomeni, că Ungaria a devenit un adevărat stat gendarmesc.

## Un glas cuminte?...

Să-i zicem așa, căci așa s'ar potrivea a fi numite cele scrisese de *Magyarország*, în primul seu de alaltăieri, cu titlul *Nemzetiségi képviselő*, dacă ele ar fi scrisese cu sinceritate și ar însemna începutul unei acțiuni pentru buna înțelegere între Maghiari și naționalități, pe basă de egalitate.

E de temut însă, că articolul e scris cu tendință, de a face curte Sârbilor, cu deosebire acelei părți a Sârbimii, care — după-cum se scrie în articol — „s'a știut ridica atât de sus în patriotism, încât a votat pe stegarii politicii celei mai naționaliste” — a politicii independențe...

Dar' eată cuprinsul articolului din chestie:

„M—g” află, că cei-ce cred a fi un pericol mare pentru unitatea națională a statului înțrarea în parlament a câtorva deputați naționaliști, *să înșeală mult*. „M—g” ține, că e mai periculoasă *pasivitatea*, decât *activitatea* naționalistă. După aceste constatări, trecând la Sârbi, îi tămăiază puțin, — cum am amintit, — zicând, că conducerea centrală a Sârbilor de giaba a voit să țină pe alegătorii Sârbi pe punctul pasiv; ei au intrat în alegeri.

„Măcar-că acest popor are un gravamen, care taie adânc în viața spirituală — zice „M—g” — e *vătămăta autonomia lui bisericească, asigurată în lege*. Și dacă poporul sârb caută a sana acest gravamen, nu prin negațiune, ci pe cale constituțională, în contra patriotismului acestui popor nu se poate face nici o excepție mai serioasă.” După aceste continuă astfel:

„În general, în chestia naționalității e greșala, că s'a perdut până-acum din vedere din toate părțile, concepția, că *feara acestora e patria dulce a tuturor*. Dacă opinia publică maghiară ar simți și imbrățișa gravamenul amintite ale Sârbilor într-atât, încât e de lipsă la fiii unei patrii pătrunși de simțul comun necesar: atunci contopirea în sentimente ale Maghiarilor și Sârbilor ar fi chestia celui mai apropiat viitor.

„Față de celelalte naționalități încă nu stăm mai rău. Massa incultă a Românilor și acum o mână la alegeri partidul guvernamental. Slovacimea însă se împarte între partidul guvernamental, popular și mai puțin în partidul naționalist, dar' agresivitatea, denegarea temerară a ideii de stat maghiar, nu o vedem așa zicând *nicăieri*. Esențialul este, că chestia naționalităților se fie *chestia internă* a Ungariei, ear' nu obiectul potrivit al influențelor externe. Acest principiu nu este jignit nicăieri în mod demn de atenție.”

De încheiere „M—g” repetă, că nu vede nici un pericol în înțrarea câtorva deputați naționaliști în dietă, căci „de ce au lipsă fii patriei comune? De aceea, ca să se înțeleagă unul pe altul și să fie conot reciproc de dorințele lor, înțrucât aceste nu amenință unitatea statului și caracterul național.”

„M—g” crede, că pentru o astfel de înțelegere locul cel mai potrivit e parlamentul.

Cum vedem „M—g” are păreri contrare cu alte soațe soviniște ale ei. Din ce cauză și-a lăpădat astă-dată sovinișmul, care o caracterizează, ne va arăta viitorul apropiat.

## Alegerile.

## Din Brașov.

Alegerile din Brașov, după-cum scrie „Gazeta Transilvaniei”, au fost de astă-dată mai agitate ca în trecut. Lupta dintre Unguri și Sași și-a aruncat valurile și asupra Românilor. Mulțimea de corteji din ambele tabere ouseera locuințele alegătorilor români, cerându-le voturile. Dar' pe lângă toate ingerințele cu promisiune și cu amenințări, alegătorii români în marea lor majoritate s'au purtat cu vrednicie, urmând calea designată de fruntașii noștri naționali. Dacă totuși ici-colea câteva persoane s'au abătut dela ținuta corectă, faptul acesta își poate afla într-o câțva explicarea în raportul personal al respectivelor persoane. Anume numărul celor puțini votanți l-au dat unui ampoliați mai mic, înșeapăți pe la căile ferate și câțiva arăndași de pământ de al Sașilor, cari n'au avut tărie să reziste influințării.

## Din cercul Făgetului.

Alegerea în cercul Făgetului a fost Mercuri, în 2 l. c. În acea zi des de dimineață, patru convoae imposante deodată din 4 părți; dinspre Lugoj, alți de câțva Hadra-română, al III-lea dinspre Coșava și al IV-lea cel mai numeros și bine dresat de câtră Murăș, sosesc în neafirgite trăsurile sub falfăitul nenumăratelor steaguri și sub sunetul zingărilor al lăutarilor, în frunte cu conducătorii naturali ai poporului, cu preoții și învățătorii, dividați în două tabere, în a dlui baron Iános Harkányi a „vecinului” deputat dela 1875 începând, și în a Jidanului nebotezat Dr. Nemes Zsigga (Neuman), advocat în Arad, ca contra-candidat, ambii cu program guvernamental.

Întreg orașul nostru — până acum tăcut și liniștit — luase o mișcare vie, cum nu s'a mai văzut dela 1871, când candidase mult regretatul Dr. Eugen Mocsonyi, contra actualului notar public reg. din Lugoj, dl Mihail Besan — influența era așa de mare a publicului pe ulițele unde știa că va trece convoiul, încât comunicația trebuia să se facă numai pas de pas.

Orașul, era formal pus în stare de asediu.

Ajunși nădrăgarii, reverendarii și ismenarii la locul destinat pentru votare, un batalion de infanteriști din Timișoara — anume spre acest scop — cu o companie de gendarmi, trase imediat cordonul între combatanți; încât trecerea era interzisă, chiar și nealegătorilor, și numai prin un înșur de 10 kilometru puteai face trecerea de lipsă.

Astfel, sub o agitație dintre cele mai febrile de ambe părțile și în asistența militară și a gendarmeriei, s'a început votarea la 2 comisuni, una sub presidenția protonotarului comitatens dl A. Issekutz și a doua sub presidenția protofiscalului comitatens Dr. Sulyok din Lugoj, care fără incidente remarcabile — decăt sub șbirăturile și urletele nedumeriților și setoșilor alegători — a durat până la 5 ore după amiază, când se enunță rezultatul alegerii spre bucuria nesfârșită a Harkányșilor și spre deprimarea Nemeșștilor cu o derută de 360 voturi.

Astfel d-nul Harkányi, cu ciclul actual, e reprezentantul acestui ținut de 3 decenii neîntrerupt.

E de remarcat, că din partea dlilor protopretori L. Schönerfeld al Făgetului și Aurel Popescu al Murășului nu s'a simțit nici o presiune, întreaga ținută a lor a fost indiferentă, corectă și exemplară; dar' de aceea tot nu credem, ca să nu se fi scuturat și pungiile în așa strimtoare.

Durere, că la alegere au luat parte aproape toți preoții și învățătorii români din cele două preturi, a Făgetului și Murășului, cari compun acest cerc de alegere.

Ni-s'au umplut inimile de scârbă, când în fruntea convoiului sub falfăitul steagurilor, spre batjocura noastră a tuturor, am văzut pe sfințiții și ouernicii părinți, pe luminătorii tinerimii (*lucos a non lucendo*), pe învățătorii tinerimii noastre — fără excepții, (afară de 4 preoți) — jucând halăripurile cele mai scărboase.

După enunțarea rezultatului, partizanii lui Nemes, dogoriți de *razele ferbinți* ale soarelui cu în zilele caniculare, fără mâncare și beutură, pleacă buzăți înspre casă; ear' ouernicii preoți, luminății dascăli cu toți nădrăgarii, botezați și nebotezați, se înzălăra în un drag Doamne de banchet, spre a uita nevoile ziei și a da tributul datorit stomacului după o luptă atât de orăcănenă în căldura tropicală, petrecând în bună dispoziție până înspre ziua.

Opinea, a luat aproape toți parte la alegere. Cum nu, când toți conducătorii de bine ai poporului nostru observă o perfectă activitate în contra hotărârilor conferențelor naționale.

Aici poporul nostru, dimpreună cu sfințiții voastre și luminătorii de steart învățători, e un obiect de ris în fața străinilor.

Consecințele sânt desastroase și incalculabile ale amestecului preoțesc și dascălesc în politica militantă, care acum sau mai târziu se va desocroa asupra lor.

## Consortiul.

## În Verșet.

În 6 l. c. s'a efeituit în Verșet alegerea de deputat dietal, și pe lângă o agilitate teribilă de agitare, cortegire și hrănire, beutură a așa numitului partid inteligent sovinișt liberal, care s'ar grupat sub steagul șvabului maghiarizat sovinișt și Băntfystul *Herzog* (*Herzog*) *Ference*, renumitul autor a lui *Oskai Brigádéros* în a cărui favor s'a emis faimoasa epistolă a Baronului Podmaniczky, a rămas în minoritate și a eșit din urnă învingătorii primarului orașului Iohann Seemayer cu o majoritate de 111 voturi. Pe lângă steagul acestuia s'a grupat elementul sănătos al industriașilor, meseriașilor și economilor.

Observ, că în favorul candidatului trântit, chiar și episcopul sârbesc de aici Zmejanovics, precum și toți sateliții de stat au cortegit. Românii de aici însă toți am păstrat *pasivitatea*, afară de



un anumit Nicolae Lăfția, fost învățător român, — care spre rușinea noastră a votat cu Herzeg.

Este interesant a se ști, că sub cârmuirea primarului, acum ales deputat, la magistratul orașului sunt aplicați 6 Români, și adică: unul e senator, unul e al 2-lea comptabil etc., precând colonia românească numără abia 100—150 suflete.

### Alegerea dela Orăștie.

— Amănunte. —

Mulți se rămăsiseră înainte de alegere, că marele activist Muntean, nu va avea nici 100 de voturi. Când au văzut că a avut peste 200, toți au cercetat după cauză și au aflat-o. Dl. candidatul adevărat, în vorbirele sale programate prin satele din jur, făcuse poporului așa făgăduințe ademenitoare, că mulți, luându-l în naivitatea lor, de bani buni, s'au aplecat a-l sprigini. Îndesebi a plăcut oamenilor că le-a spus, că va face să li-se libereze pădurile ori să se ușureze taxele pe ele, să se ridice opreliștile, că va face ca la judecătoria să se introducă limba română ca oficială, etc. Bine ar fi, dar asta nu în puterea unui deputat izolat stă, fie acela chiar nume de Făuze.

Ear' alegătorilor din Orăștie, în special le-a știut atinge inima. În Orăștie, durere, de vre-o 3 ani s'au ridicat taxele de pășunat dela 1 fl. la 3 fl. de vită, îngreunându-se prin asta bietul popor. Orașul nevrând să pue aruncă comunal, (care aici încă nu este), a urcat taxele de pășunat. Poporul nostru o simte asta dureros. Făgăduindu-le Dr. Muntean prin corteji și oameni, această reducere, au alergat aproape toți să-l ajutore, deși și asta e o făgăduință ce nu în a lui putere ar fi stat, a o realiza. Mulți alegători de frunte chiar din popor, au stat totuși departe de urnă.

Ou atare program minunea nu e aceea, că a avut 220 voturi, ci că numai atâtă a avut! Și n'a avut mai multe, pentru-că totuși sunt mulți în poporul nostru aici, cari știu cam cât se dea pe făgăduințele acestui fost candidat.

Ca să-și asigure voturile agenții se au umblat dela om la om cu liste, pe cari oamenii se le subscrie, ca prin subscrie să se fie obligați a merge la vot, și avea aproape 400 subscrieri pe listă. Totuși vre-o 150 din cei subscriși s'au răzgândit și au stat pasivi, mai ales după-ce s'au răspândit între ei apelurile frunțașilor naționali la pasivitate. Ca să scape de imbulzelile agenților ce le mergeau și noaptea pe cap, au subscris oamenii, dar' nu s'au dus.

Di candidat a contat tare pe sprigul soților se dela »Dacia«. Când colonici vicedirectorul se, Dr. Moldovan, om cu alt trecut în politica noastră națională, nu a voit să-și subscrie apelul de candidare. La vot și mai puțin s'a dus, precum nu s'au dus nici unii membrii ai direcțiunii »Daciei«, nici președintele și notarul comitetului de supraveghere al acoalei! Ear' oamenii din jurul »Ardeleniei«, cu atât mai vârtos nu, ci au rămas credincioși hotărârii frunțașilor noștri politici întruniți la Cluj.

Comunicând Dr. M. Sașilor, că el candidează, Sașii i-au răspuns în scris zicând: A noi știm că partidul național român a decis pasivitate. Nu putem dar' noi, ca club național săses, să lovim în decisiile politice române autorizate, sprigind aici pe un om ce s'a rupt de acoale.

La alegere, cum v'am scris, au votat toți contra lui, ca să nu se poată zice că acesta li reprezintă și pe ei, la caz că ar reuși.

Protopresbiterul Domșa a adresat invitări speciale la preoți și învățători, ca să se »conformeze« apelului de candidare semnat de d.-sa. A fost ascultat de 3 din peste 50 de preoți. D.-sa însuși a stat lângă urnă, ca »bărbat de încredere«, al lui Dr. Muntean, alături cu soțul se Berceanu.

După amezii, când lupta era decisă, când Noposa era cu 230—240 voturi înainte și Muntean era sub 200, au început isteții se agenți a răspândi vorba, că numai 4, ba 14 voturi li mai trebuie lui Muntean și va birui, și apelând la inima bună a poporului, au mai dus vre-o 15—20 închi, cari astfel staseră acasă. Asta ca să urce încă cu ceva cifra și să zică, că »toată Orăștie a fost cu

ei... Intr'adevăr isteți corteși, dar' cu adevărul tare certăși.

În turneele »sale« politice în unele comune au aflat ușile de tot încuiate, d. e. în Turdaș, unde nici n'au avut cui vorbi, în Vaidei tot cam așa, etc.

Am văzut însă și probe de adevărat naționalism și românism, care ne mângăie. Ântăiu și Ântăiu, jumătate din alegători au stat pasivi, precum le cereau frunțașii politici ai națiunii, punând solidaritatea națională mai presus de ori-ce ademeniri. A doua: din cei veniți la urnă, am văzut comune, ca Romosul, Romoșelul, etc. în care sentimentul național e așa de viu, că chiar și primarii comunali mergând la urnă, au votat cu Românul, nu cu Ungurul! Onoare lor! cum și preoților cari i-au putut îndupleca la atâtă! Pagubă numai, că aceste bune inimi românești, au putut fi duse pe ghiață de aventurierii noștri politici de aici, făcându-i să se rupă de solidaritatea națională, pe care așa frumos o împodobeau, chiar fiind așa buni Români, dacă stăteau departe de urnă!

Poporul nostru e bun, poți face mult cu el; aici îndesebi, dacă alegerile s'ar face tot ca asta, relativ libere, apoi am fi siguri de reușită cu un Român. Pagubă că acum odată s'a luat poporul după gurile necrutătoare de făgăduințe amăgitoare a unor oameni fără conștiință, ear' peste glasurile adevărate la bine povătuitoare, mulți au trecut cu ușurință.

Ci-că alegerile au fost »libere«. Ag! Presiunea oficială a fost și acum mare, dar' mai pe ascuns, nu așa brutală ca odinioară. Au fost ceva mai »civilizate« aceste alegeri, dar' departe — departe de a fi »libere«! Când ar fi să fie într'adevăr libere, atunci un Noposa, de care doar' nasul ce este, — nici n'ar avea îndrăzneala a pași în cercul Orăștiei de candidat! Spic.

### Procesele Iancu încheiate.

Cluj, Octombrie.

Luni, s'a încheiat deocamdată seria de procese, pornite în chestiunea Iancu. De data aceasta a fost învinuit apelul adresat tinerimii române din partea domnului G. Novacovici și apărut în »Tribuna« în nr. 262—1899. În acest apel tinerimea universitară română a fost provocată, ca să protesteze în unanimitate contra infamei insulte aduse memoriei eroului nostru național Avram Iancu de către procurorul conte Lázár Miklós din Alba-Iulia.

În acest protest procuratura a văzut agitațiune contra națiunii maghiare și indemn la nesupunere față de ordinațiunea edată de Percezel prin care acest fost ministru a vrut să pună capăt cultului Iancu în fața poporului român.

La orele opt tribunalul s'a constituit sub prezidenția baronului Szentkreszthy Zsigmond, fiind juri votanți Szász Béla și Stefani. Acusa a fost ținută de procurorul Daniel, ear' ca apărător s'a prezentat dl. avocat Dr. Amos Frâncu. Tâlmăciu: Dr. Tauber Farkas.

Sala de pertractare era îndesuită de public. O mare mulțime de tineri universitari români s'au prezentat ostentativ la pertractare, toți pătrunși de reverință și admirare față de nemuritorul Iancu.

După compunerea curții cu jurați, președintele face atent publicul să nu se lase stăpânit de sentimente și să se abțină dela ori-ce demonstrațiune pentru sau contra acuzatului, ca astfel pertractarea să poată decurge demn și liniștit. Această admonițiune a președintelui a fost tâlmăcită și în românește, majoritatea publicului asistent fiind Români.

Se ia apoi naționalul acuzatului, după care acesta luând cuvântul adresează președintelui următoarele întrebări în limba românească:

»Pe baza §-lui 343 pg. VI. din procedură, rog pe dl. președinte, ca în chestiunea eschiderii juraților, să le pună următoarele întrebări:

1. Au domnii jurați, și anume care din ei au cunoștințe speciale istorice referitoare la războiul civil din 48—49 din patria noastră, și cunoștințe generale de drept public?

2. Au d-nii jurați, și anume care, acele calități intelectuale, cari sunt necesare pentru a judeca constituționalitatea, legalitatea, îndreptățirea formală și materială și valabilitatea unui ordin ministerial?

3. Sânt domnii jurați, și anume cari, urmașii acelor cetățeni Clujeni, cari în anul 48—49 au luptat în contra armatei române fidele dinastiei de Habsburg-Lotharingia și contra poporului român și legiunilor sale conduse de Avram Iancu?

4. Aparțin d-nii jurați naționalității maghiare, da sau ba?

5. Cunoșc d-nii jurați limba română, da sau ba?

Aceste întrebări au fost traduse de tâlmăciu pe ungurește, cele trei puncte din urmă însă președintele interzice de a mai fi tâlmăcite și îndrumează pe acuzat la ordine, în urma căreia acuzatul însuși nu a răspuns.

Dl. Dr. Amos Frâncu, luând cuvântul spune, că nepermîțind președintele obiecțiunile făcute de acuzat cu privire la capacitatea juraților și condițiile ce ar trebui să întrunească jurații, atrage atențiunea președintelui asupra §-lui 345 din procedura penală.

Înainte de a intra în meritul pertractării, apărătorul Dr. Amos Frâncu ridică excepție de prescripțiune, la care tribunalul retras dându-i loc, sistează procedura. Contra acestei deciziuni procurorul a înscinuat recurs.

Seara tinerimea universitară română a dat un *banchet* în onoarea lui Dr. Frâncu, care însă fiind cam bolnav, spre regretul tinerimii, n'a putut lua parte la această serată plină de în-suflețire.

Remus.

### Trecenarul morții lui Mihai-Viteazul.

— Raport special —

Despre pelerinajul și sărbările dela mănăstirea Dealului, primul dela corespondentul nostru din București următorul raport:

Plecarea.

În trecut nostru s'ubciunat zilele de sărbătoare sânt atât de rari. O continuă hărțuială lăuntrică, inspirată aproape todeauna de ambițiuni josnice, a paralisat puterea Muntenilor, cât și a Moldovenilor i-au făcut neputincioși ca stat în fața străinilor și creștini și păgâni. La timpuri rari, din vâlmeșeala domitorilor mediocri, apărea câte un vodă, care prin tăria caracterului, prin vitejia sa personală acoperea lipssele statului ruinat, reînvia firea războinică a voinicilor pletogi, atunci numai armele ruginite se spălau în sângele străinilor, ce uitaseră a respecta moșia și neamul românesc. Dacă din girul acestor domnitori eroi, un Ștefan e fala Moldovenilor, un Mircea al Muntenilor, — simțim și noi Ardelenii mândria, când putem zice, că marele Mihaiu este și al nostru, că el este înaintea mergătorul idealului, ce ne încalzește.

Trei sute de ani s'au împlinit, de când acest erou martir al românismului a căzut pe Câmpia-Turzii jertfă idealului ce »și-l-a croit și l'a realizat prin puterea armelor. Trei sute de ani s'au împlinit dela mîrgavul asasinat de pe Câmpia-Turzii — și Liga: esecutătoarea testamentului marelui Mihaiu era datoare să sîrbeze cu sfințenie acest rar moment.

Sânt cunoscute repețitele ei hotăriri de sărbătoriri, dar' cunoscute sânt și amănările ei aproape neaplicabile.

Rînd pe rînd treceau evenimentele mari din ultimul an al vieții Viteazului Mihaiu și publicul — micul public ce se interesa — nu știa nimic de soartea trecenarului. Abia prin 20 — primesc membrii Ligei un apel, prin care li se anunța, că ziua de 23 este ziua mult așteptată a pelerinajului la mormântul lui Mihaiu-Viteazul. Abia prin 20 încep și jurnalele a lua mici notițe de acest pelerinaj.

Plecarea e fixată pentru ora 7 și 35 min. și deja la orele 7 ghișeul casieriei era înconjurat de peste 300 de pelerini. Un număr mic, un număr nespus de mic, pentru o țară liberă, pentru un popor tîner ce-și sărbătorește pe cel mai mare cap înconurat; dar' destul de mare, când cugești sourtimea timpului, Pe peron falfăia drapelul Ligei, albastrul steag al tinerimii și al societății Carpați. Comitetul central era reprezentat prin domnii Cantili, Florescu și Zlotescu.

În mijlocul nostru era și vestitul nostru Cârțan.

În drum spre Târgoviște, la gara Nucet, învățătorul eșise cu toți băieții de școală întîmpinându-ne cu urale. Dl. Septimiu Murăgan a dat învățătorului să

împartă elevilor niște frumoase ilustrate ocazionale.

Asemenea ne-au întîmpinat și la gara Văcărești, unde elevii au cântat mai multe cîntece naționale. Aici s'a împărțit istoria lui Mihaiu-Viteazul, ediția de popularizare a tipografiei Minerva.

Sosirea.

La orele 10 și 16 min. sosim în gara Târgoviște. După avisul autorităților locale nu ne-am dat jos la gară, ci am continuat până la halta Teiș, unde spunea că așteaptă autoritățile locale, cetățenii, un cor de băieți și comunei din jur. Am ascultat de acest avis, care li adusesse la Ligă chiar un deputat, dar' bine ar fi fost să nu-l fi ascultat, căci a fost o simplă tragere pe sfoară. La halta Teiș am ajuns la orele 10 și jum. lume puțină, dar' nici primar, nici consiliu comunal, nici cor de băieți, nici satele din jur ce ni-s spusese că ne vor aștepta, nu erau de față.

E dureros, din cale afară de dureros, când urmașii cetățenilor lui Mihaiu nu îndrăznesc, ca pe față și în mod oficial să se alature la o sărbătoare a celui-ce este mărirea lor și a întregului neam românesc!

Nici o bineventură, nici un discurs — amăriți, desilusionați și mai mult revoltați ne îndreptăm pe prăfuita șosea spre mănăstirea Dealului, care șosea a trebuit să o părăsim îndată luând câmpul de-a latul prin miriști și porumbiști. La mănăstire am ajuns în grupe și a trebuit să așteptăm până-ce a sosit și ultimele rămășițe ale armăritei noastre oaste. (Va urma).

### Revistă esternă.

Bulgaria.

Comitetul macedonean eară se mîgă. De curînd a publicat un apel către poporul bulgar, în care-l provoacă pe acesta să nu-și uite de frații asupriți din Turcia, dându-le ajutor.

În 6 c. s'au ținut în Rușciuc și în Sofia meetinguri, în cari s'au protestat contra barbarilor turcești, primindu-se totodată o rezoluțiune, prin care se cere aplicarea art. 23 din convenția dela Berlin.

Președintele noului comitet suprem macedonean va face în curînd o călătorie în străinătate. Scopul lui e să cîștige opinia publică a Europei pentru Bulgarii din Macedonia și comitetul macedonean.

Tot mai tare se afirmă svonul, că Sarafoff nu e străin de răpirea misionarei engleze Devenind uneltirile lui din nou incoadere pentru guvernul bulgar, acesta s'a văzut silit, mai ales și în urma intervenției puterilor, să-l interneze dimpreună cu 150 de soți în comune de provincie.

Pe Statele-unite din America-de-nord le-a împedecat să trimită vase de război la țărmurile Bulgariei, ca să facă presiune pentru desrobirea misionarei americane, numai împrejurarea, că nu le e permisă trecerea prin Dardanele.

Spania și Maroco.

În urma amenințărilor Spaniei cu intervenție armată, dacă Sultanul Marocului nu va acorda satisfacțiune în revindcăriile sale, presa din Londra își exprimă temerea, ca Franța să nu intervină în ultimul moment și să dea astfel naștere la grave dificultăți diplomatice.

Anglia, la rîndul ei, s'ar vedea atunci silită să ia pozițiune.

Războiul din Africa-de-sud.

După-cum se anunță din Londra, ministrul de război Broodrick a bătut în retragere în conflictul se cu Kitchener, și e anunțat deja un nou transport de trupe în Africa-de-sud.

Opoziția interpretează cedarea aceasta a guvernului ca un indiciu, că ministrul are convingerea că situația în Natal și colonia Cap e din cele mai serioase.

După o depeșă a lui Kitchener, în 6 c. o parte din trupele lui a avut o luptă cu oastea lui Botha, pe care l'a învins 20 miluri spre-ost dela Vryheid. În raport comunică numai pierderile engleze, care s'ar reduce la 1 oficer și 2 sergenți morți și 10 soldați răniți. Planul Englezilor e să-l strîmtoare pe Botha în nordul Natalului și (de va vrea el) să-l nimicească. În orașul și colonia Cap s'a proclamat starea de asediu.

Afganistan.

După-cum am comunicat deja, Abdur-Rahman, emirul Afganistanului a murit. Ca următor al lui a fost proclamat Abibula-Chan, cel mai bătrîn fiu al răposatului. Frații lui au recunoscut suverea pe tron, așa că în Cabul domnește, după rapoartele engleze, liniște.

Răposatul emir s'a născut în a. 1830. El a luptat mult timp contra lui Sir Ali, emirul legal. În 1868 a trebuit însă să fugă din Afganistan, scăpând în Rusia, unde a trăit ca pensionar rusesc. Dovedindu-se fiul lui Sir Ali, Iacob, slab, Englezii l-au pus pe el ca domnitor în 1880. Așa a ajuns sub influența engleză, dar' în ascuns s'a silit să rămână în relațiuni bune și cu Rusia. În a. 1889 s'a dovedit, că a încheiat cu Rusia o convenție formală îndreptată contra intereselor engleze.

Noul emir e considerat ca amic al Englezilor. Guvernul englez din India va și lua măsuri, ca domnia lui Abibula să nu fie contestată din nici o parte, sprigindu-l în scopul acesta cu toată puterea Indiei. În curînd va merge și o misiune specială, sub scutul unei puternice trupe militare, ca să-l feliciteze pe noul emir din partea viceregelui Indiei.

Presa engleză comentează foarte serios schimbarea aceasta în domnie și provoacă guvernul să fie cu deosebită atențiune, nefiind esolusă posibilitatea, ca Rusia să se folosească de acest privilegiu pentru de-a provoca nerîndueli în Afganistan, ca să-și mărească influența. Ea cere totodată rechemarea trupelor indice trimise contra Burilor.

Știri mărunte.

După o știre din Persia, Rusia a început cu construirea liniei ferate Astabad—Meșed. În Meșed va înființa banca rusească o filială.

Noua convențiune încheiată între Anglia și Statele-Unite cu privire la canalul Nicaragua hotărăște neutralitatea pentru vecie a lui.

Foi italiene comunică știrea, că în Munte-negru s'ar intenționa înființarea unui fel de parlament, căruia se l'ae presinte afacerile financiare spre opinare.

Budgetul Cretei pe 1901/2 se prezintă cu 10,310,085 franci la venite și 11,562,719 franci la eșite.

Intr'o ciocnire dintre trupele turcești și bande bulgare au fost uciși 10 Bulgari.

»Lokalanzeiger« din Berlin vestește, că mergerea părechi regale sîrbești la Petersburg s'ar zădărnici, nevrînd împărăteasa să primească pe regina Draga.

### Cronica zilei.

Sibiu, 11 Oct. n. 1901.

Manevrele române. Regele Carol însoțit de principele Ferdinand și de marele duce Saxa-Meiningen, a plecat Mercuri la manevre. Principeasa Maria este comandant onorar al regimentului 4 de roșiori. Acum principesa a fost autorizată de Regele ca să defileze în fruntea regimentului se.

Pentru iubiții răposati. Presbiterul Emanuel Suiagă, ales paroh în Lăpușnic (protopresb. Dobrei), din privilegiu hirotonirii sale de preot, contribuie în memoria răposatului se părinte, mult regretatul Iosif Suiagă, fost paroh în Lăpușnic, suma de 3 cor. la fondul vîduvelor și orfanilor meseriagilor români, creat de »Reuniunea sodalilor români din Sibiu«.

Deputatul Oanei-Sibiului. Din sorgintea cea mai sigură aflăm, că noul deputat al fraților din Oana nu din Hirsch a devenit Hâmori, ci numele evlaviosului se tață a fost Hirschman. Ceea-ce spre liniștirea spiritelor agitate, cu deosebită plăcere aducem la cunoștința celor interesați. Mai aflăm, că numitul viitor »parlamentar« al nației oonene în palatul părinților patriei comune, astăzi nu mai urmează dogmelor fericitului Moise, ci e trecut la catolicism. Și mai aflăm — dar' asta nu din sorginte sigură, — că fiind în »schwung«-ul »tre-cerii«, acum Hâmori al nostru are de gând să îmbrace legea ortodoxă română, ceea-ce, după-cum ne comunică ocașionalul nostru, a produs în Oana o adevărată consternațiune, formînd acest act o chestie de rivalitate între cele două drept-măntuitoare confesiuni naționale românești. Ori în care parte va înclina noul ales și uns al Onerilor, va face o mai norocoasă »trecere«, decât dacă ar trece, drept pildă, la — cele eterne.

† Ioan Moțiu, jude de tablă reg. pensionat, a înecat din vîieță! Marți, în 8 Octombrie, în al 69-lea an al etății. Rămășițele pămîntești ale neuitatului defunct, după îndeplinirea riturilor bisericești s'au depus spre vecinicia odihnei Mercuri, în 9 Octombrie st. n., la 2 ore p. m., în cimiterul gr.-or din Deva. Fie-i țărîna ușoară și memoria binecuvîntată! Teodosiu Moțiu, paroh, ca frate; Aureliu și Nicolae Moțiu, ca nepoți.



In atențiunea Vener. Consistor din Sibiu. Din Făgăraș ni se scrie: Învățătorul I. Roșca aplicat definitiv la școala din Veneția-inferioară, în anul 1899 a obținut dela consistorul sibiian permisiune să concureze la școala din Rășor, dar n'a putut obține postul, fiind considerat de către legea statului fostul învățător de acolo după un serviciu de 15 ani ca definitiv.

Rămânând astfel dl. I. Roșca fără post, căci în Veneția se instituise unul provisor, a fost denumit provisor la școala confesională gr.-or. din Făgăraș. Și tot pe baza acelei denumiri a funcționat și în anul trecut școlar.

În decurs de doi ani de serviciu și-a câștigat atâta simpatie (?) la Făgăraș, că în toamna aceasta făcându-se alegere, Roșca a întrunit 3 (trei) voturi, ear' totalitatea voturilor a întrunit-o tânărul Bica din Galați. Ba epitropia și poporul din Făgăraș, temându-se ca nu cumva în urma vre-unor manopere Bica să nu vină și să fie din nou numit dl. Roșca, a dat o rugare acoperită cu zece de subscrieri, că împedecat fiind Bica a-și ocupa postul, ori-cine să fie denumit de autoritățile școlare, numai dl. Roșca nu.

Acum urmează scandalul!

Bica, după ce în sinodul parohial din 26 August a. c. v. a fost ales și enunțat ca învățător, a venit și a ocupat postul. Dar' Roșca voia să intre el în școală, așa că epitropia a aflat de consultat a înoua școala, spre bățușura străinilor. Ba ce e mai mult, după ce Roșca a văzut, că toate milogiile prin Făgăraș pe la unul și altul nu-i ajută, că nici ministrul, cătră care a făcut arătare nu-i răspunde, se duce pe la Sibiu și reîntors de acolo începe să se laude, că Excelența Sa Metropolitul i-a promis că-l pune ear' în post. Urmarea este o anarhie completă.

Galation Bica ține școală. Roșca îl păzește pe la ferestre și le strigă băieților. Roșca nu vrea să părăsească cartirul, căci el trage nădejde dela Sibiu, ear' Bica doarme și mănâncă pe apucate, pe unde poate. Autoritatea școlară locală — oficiul protopresbiterial — se vede că se amuzează în rind cu străinii, cari mor de ris.

Ar fi timpul, ca să li-se pună capăt acestor lucruri. Și o pășire energică din partea oficiului protopresbiterial ar putea capacita îndărjirea fără esemplu a lui Roșca, care fiind odată definitiv în Veneția, nu poate fi și în Făgăraș și ar fi mai bine să meargă, ca să nu i-se mai ducă vestea. . .

Nou ziar sârbesc. Fostul ministru de comerț al Serbiei a scos în editură proprie un nou ziar cu numele: „Secolul al XX-lea”. În fruntea foaiei publică programul, în care zice, că foaia nu va sprijini nici prietenia rusească, nici cea austro-ungară, ci va sta de parte de ori-ce partidă.

Un nou esplosibil românesc. Dl. maior Dimiriadi, șeful serviciului de geniu al corpului al III-lea din România, ajutat de dl. locotenent farmacist Ch. Ionescu, absolut al școlii de chimie din Geneva, au descoperit un nou esplosibil, mult mai puternic, mai ieftin și mai practic ca dinamita.

Avantajul ce îl are acest esplosibil constă în aceea, că îl compunem în momentul când avem nevoie de el, spre a-l întrebuiți.

Acum câteva zile s'a făcut prima experiență la farmacia spitalului militar. S'a pus într'un trunchiu de stejar de 32 c. m. o cantitate de 150 grame din acest esplosibil și dându-i foc, a dat rezultatele cele mai îmbucurătoare.

Statua lui Heine. Sculptorul Hasselrieff a isprăvit statua lui Heine, comandată de un comitet în frunte cu Moschke. Alaltăieri s'a făcut desvelirea în rotunda din Viena, în prezența unui public mare și distins. Monumentul este destinat mormântului lui Heine din Montmartre (Paris).

Actor deținut pe scenă. Nici cerul senin din lumea operetelor nu este asigurat contra noului. Mai bine ne-ar putea-o spune tenoristul Karol Meister dela „Theater an der Wien”, care în 7 c. seara a fost deținut încă pe scenă. Întimplarea este următoare: înainte cu trei ani Meister s'a angajat la „Karl Theater”, a părăsit însă teatrul încă în decursul verii și s'a angajat la „Theater an der Wien”. Direcțiunea teatrului părăsit cu necredință a pornit îndată proces contra lui, sub cuvânt de deserțare. După multe peripeții și chibibușuri de artist și lege civilă, a ajuns chestia la arestare. Tenoristul era acum în preajma unui turneu artistic la Petersburg. Temându-se direcțiunea îngelată de o nouă tragere pe sfoară, a pretins arestarea tenoristului. — În 7 l. c. seara s'au prezentat oamenii legii în teatru și au declarat tenoristul de prizonier, după ce acela nu a avut, s'au — se fim galanți — nu a voit să depună garanția de 10.000 de coroane. Au așteptat însă până s'a isprăvit reprezentația, înțindându-l mereu la ochi. De pe scenă l-au dus direct în — arest. Colegii s'au îngrijit însă ca să aibă plăcere și acolo, trimițându-i înainte o cină lăucioasă cu șampanie veritabilă. Șampania era chemată seara aceea să înșeneze posomorea la închisoare.

Quirinalul în pericol. Pe sub palatul regesc din Roma trec tunele lungi. Tunilele aceste s'au oam demolat, așa încât nu prea suportă palatul ce e zidit pe ele. Unul din aceste tunele deasupra cărui este așa numitul apartament imperial, e atât de defectuos, încât a trebuit răzimat și s'au apucat să-l întărească fundamental. Din cauza lucrărilor circulația prin tunelul ce duce în strada Venti settembre este oprită.

Morți vii. Ministrul de interne maghiar a dat o lucrare despre chestia boalelor mentale. În această lucrare este și statistica alienaților și se constată, că numărul nenorociților morți vii se sporește an de an. În Ungaria au fost internați anul acesta în diferite case de sănătate 7485 de alienați, dintre cari 2995 au fost eliberați rămânând 4490 în tratament medical.

Jertfa petrecanilor. Cizsiterer, locotent de honvezi în Sopron și profesor la școala de cadeți de acolo, era cunoscut în oraș de mare bicher. Îi pune capul musica, vinul și.... Foile maghiare cu fală scriu că se topea după musica ungurească. Dar' apoi roștul lumii e, că nu este suig fără coborîș.

Cizsiterer trăia cu capul plin de abureala vinului, sub impresia muzicii ungurești în al șeptelea cer. Cu atât mai greu i'a fi venit acum marelui tãmbălist arestarea lui. S'a constatat că a falsificat cambii.

Ședința extraordinară a comitetului Reuniunii învățătorilor români gr. or. din diecesa Caransebeșului, se va ține mâine Sâmbătă, în școala confesională din Făget.

Prietenie sërbo-bulgară. Vre-o 100 de institutori sërbi au mers la Sofia pentru a înalpa visita, pe care institutorii bulgari le-au făcut-o la Belgrad în luna Maiu anul trecut. Ei au fost primiți de delegatul ministrului instrucțiunii publice și salutați de colegii lor bulgari. Musica a cântat imnurile sërbo-ruse și bulgar.

Anarhist arestat. Zilele aceste a fost arestat la Roma anarhistul Gladiarovich, originar din Austria. La plecarea din Spalato la Roma, se zice că ar fi declarat prietenilor: — Merg la Roma să răsbun Dalmașii pentru clerul San-Girolamo.

Când l-au arestat a declarat categoric, că a voit să atenteze contra Papei și a cardinalului Parochi.

Nici somnul Papei nu mai poate fi liniștit de haia anarhiștilor.

Furtună pe mare. Din Hamburg vin știri îngrijitoare. Marea-Nordică este furioasă și năprazniile valurilor ei își iau victimele. S'au anunțat până alaltăieri vre-o 40 de catastrofe.

În urma furtunei ce s'a descărcat în Hamburg, nu a putut pleca din port nici un vapor. Treisprezece persoane au căzut victimele grindinei.

Convocare. Reuniunea de cetire și cântări a economilor și meseriașilor din Alba-Iulia își va ține adunarea de constituire Duminecă în 13 Octombrie st. n. a. c. la 2 ore p. m. în localul școlii române gr.-or. din Alba-Iulia-Lipoveni — la care sunt invitați a participa toți membrii și toți binevoitorii și sprijinitorii reuniunii.

Steag rupt. Steagul unguresc arborat pe școala comunală din Moldova-veche, din privilegiul onomastice M. Sale, a fost rupt de necunoscuți.

Intreg personalul unui tren adormit. În stațiunea Pietușca de pe linia ferată Moscova-Nișni-Novgorod așteptau sosirea unui tren de povară. Aceștia și sosește, dar' fără să oprească sboară mai departe. Personalul din stație se pune iute pe o mașină de manevrare și aleargă după fugari, pe cari li ajunge și oprește. Atunci observă, că toți cei de pe tren dormiau tun. În trenul de povară erau și câteva butoaie de votcă (rachiu) și bieții oameni se grăbisseră să o guste rusește, așa că toți erau Muscali de beți.

Un copil de țită cu mustați. După-cum scriu foile din S.-Petersburg, o țărancă din Tosno a venit la oraș cu un copilă de 4 luni, căruia i'a crescut deja o mustață, pentru care l'ar pismul mulți soldați. Pe copil l'a adoptat un barbier.

Bivoli uciși pe tren. Pe panta dela Tohanul-vechiu (linia Brașov-Zărnești) a scăpat trenul, nefiind pusă pedecă la timp, chiar când trecea o ciurdă de bivoli peste linie. Doi bivoli au fost omorâți numai decât, unul i'a rupt un picior. Trenul a avut o întârziere de o oră.

Un rechin (dup de mare) s'a prins la Zengg (Croatia), având o lungime de 5½ m. și o greutate de 3000 ch. gr. În stomacul lui s'au aflat o păreche de pantaloni, în cari mai erau câteva buciți de carne omenească, un clopot de vacă și un papuc. Rechinul a fost adus la Fiume, unde l'au espus în hala de pești.

Falsificare de lapte. O lăptăreasă din Turnișor, dovedită că a vândut lapte falsificat (prefăcut), a fost pedepsită cu 50 cor., 2 zile arest și 6 cor. spese de cercetare.

Uoigașul femeii absolvat. În Petersburg și-a ucis bogatul comerciant Cașin nevasta. El se căsătorise din dragoste cu una din cele mai frumoase fete de acolo. Nevasta a început însă curând să ducă o viață destrăbălată. El a părăsit-o, dar' în curând s'a reîntors eară la ea, crezând că nu poate trăi fără ea. Văzând, că e tot cea veche, a ucis-o, tăindu-i gâtul cu un cuțit și prezentându-se apoi singur la poliție. Ajuns înaintea juraților, aceștia l'au declarat nevinovat, mai ales, că 19 martori au mărturisit despre traiul imoral al fostei lui nevaste.

Cărți nouă. „Confeșionarea pălărilor ac parie”, de D. Popescu, înv. ed. III. București, 1901. Cu multe figură. E una din esecelentele cărțile, cari compun biblioteca populară a administrațiunii domeniului coroanei.

„Dicționar germano-român pentru școală și conversațiune, de T. Alexi. Ed. V. Editura libr. H. Zeidner, Brașov, 1901. Preț 3 cor. 60 bani (4 lei). Cuvintele compuse au fost subsumate celor originale cu mai mare severitate și spațiul câștigat astfel a folosit pentru explicări raseologice și intercalarea de vorbe nouă.

Știri mărante. Inginerul Spetel din Insbruck și funcționarul Melzer au făcut Sâmbătă excursie la Karawendel, ca să urce pîscul de atunci nu s'au reîntors. Probabil, au fost năpustiți de o lavină.

Comuna Fehérpatak (Liptó) din negrija unor băieți cari i-au copleșit cartofi, a ars aproape toată. Locuitorii au rămas sub cerul liber fără nimic.

Băieții belgieni și francezi s'au decis la grevă comună. În 1. Nov. a. c. 250 de mii de băieți vor decreta grevă.

Părechea regală italiană s'au aflat acum pentru prima-ora după ocuparea tronului, în Milano, unde sunt primiți cu mari ovații și entusiasmas.

Se telegrafează din Marsilia că marinarul Zec de pe bastimentul „Szapary”, sosit în port, a murit de ciudă.

Ancheta la banca națională din Iași continuă. Ofra delapidărilor directorului Spacu, cunoscute până acum, se ridică la 350.000 lei.

Anturagiul reginei Natalia se îndoește de esatitate știrii privitoare la trecerea reginei la catolicism. Aceste știri sunt considerate ca tendențioase.

## POSTA REDACȚIEI.

Dlul I. L. E. adevărat, că se vînd, dar' în licitație, unde de sigur, că nu vor obține numai 100 cor., nefiind vorba de cai ordinari.

## ECONOMIE.

### Însoțirile în Finlanda.

(Urmare).

Finlanda fiind o țeară, unde 75 la sută din populațiune e agricolă, simțetele celor ce cunoșteau puterea cooperațiunilor, se îndreptară spre cooperațiunile agricole. Și s'a întemplat un lucru, care nu s'a mai întemplat într'alte părți: cei dintâi apostoli ai acestei idei, cari porniră pentru propagarea ei prin sate, nu fură nici cultivatorii, nici societățile agricole sau profesori de agricultură, ci studenți. De zeci de ani, studenții finlandezi lucrează cu căldură la instrucțiunea poporului, fiecare în locul seu de naștere. Atacurile Rusiei în contra Finlandei au fost un îndemn și mai mare pentru această lucrare: din pricina apăsării Rusiei, bugetul militar urcându-se peste măsură, provoacă o emigrațiune foarte mare a cultivatorilor, ear' foamețea ce se ivise în câteva părți din pricina inundațiunilor și a gerului, toate acestea făcără pe studenți să înțeleagă, că instrucțiunea și teoriile nu sînt de ajuns și că salvarea țării atîrnă mai mult de soliditatea și de independența populațiunii agricole. Se găsi în cooperațiunile agricole un mijloc bun pentru a întări națiunea în lăuntru și pentru a uni puterile împrăștiate. În acest scop, studenții din toate facultățile urmărară cursuri de cooperațiuni organizate într-adins, și în urmă plecără ca învățători să răspândească noțiunile coperațiunei agricole.

Acasta nu fu decât primul apel făcut; însă el s'ar fi stins curînd în vastele păduri ale Finlandei, dacă alte voci nu l'ar fi repetat. După studenții veniră alți apostoli ai acestei idei de cooperațiune; câțiva tineri agricultori devenind luptători pentru această idee în vara trecută, învață pe țărani cum să organizeze cooperațiunile, dându-le

totdeauna și lecțiuni practice de agromomie.

Dimpreună cu deșteptarea spiritelor în provincie provocată prin aceste mijloace precum și prin broșuri, și prin presa locală, partisanii cooperațiunilor agricole lucrau la asigurarea și întemeierea acestei mișcări, dinșii isbutiră să intereseze la ideea lor o mulțime de persoane și fondară în vara anului 1899 o societate pentru propagarea cooperațiunii agricole, societatea Pellervo, al cărei președinte e doctorul Gebhard.

Această societate își propune: 1. să propage ideea cooperațiunii și să ajute organizarea societăților locale; 2. în așteptarea unei legi cooperative să organizeze societăți de agricultură după modelul sindicatelor agricole franceze în toate comunele, dacă va fi cu putință, spre a face educațiunea țaranului în această privință; 3. să ajute, pe cât preved legile, la crearea asociațiunilor cooperative, libera cumpărare și vînzare în comun, fără responsabilitate, syndicate de creșterea vitelor, societăți cooperative de treerat, etc); 4. de-a hotărî, pe baza experiențelor făcute de lăptăriile cooperative în diferite localități ale țării, planul pentru dezvoltarea rațională a acestor asociațiuni, atât de importante pentru agricultura finlandeză; 5. să studieze chestiunea asociațiunilor cooperative de credit agricol, Lipsa acestor credite, într'o teară așa de săracă în capitaluri cum e Finlanda constituie o mare pedecă chiar pentru organizarea de cumpărări și de vînzări.

(Va urma).

## Invitare de abonament

la

## „TRIBUNA“.

Cu 1 Octombrie 1901 v. încep noue abonamente lunare, ouartale, semestrale și anuale.

Domnii abonenți sînt rugați a grăbi ou reînnoirea abonamentelor lor, pentru regulata expediție a foil.

Abonamentele se fac prin mandate postale și anuntit pentru un timp, care începe ou prima și se termină ou ultima lună, după stilul vechiu.

Abonamentul anual costă . . . 28 cor. — bani.  
Abonamentul semestral . . . 14 cor. — bani.  
Abonamentul trimestral . . . 7 cor. — bani.  
Abonamentul lunar costă . . . 2 cor. 40 bani.

Este în interesul dlor abonenți, oa adresele să fie însemnate oât se poate de corect și legibil. Domnii abonenți vechi sînt rugați a lipi pe mandatul postal adresa tipărită dela făștile, în oare li-s'a trimis „Tribuna“ până acum.

## Administrațiunea.

## Bibliografie.

În Panteon. Cartea dlui Silvestru Moldovan cu titlul: „În Panteon. Mormintele marilor nostri bărbați dela 1848/9, cu doue adnexe, apărută nu de mult — s'a epuizat. Fiindcă însă și acum vin comande la librăria noastră, facem cunoscut acelor, cari voese să aibă această carte, că în curînd se va scoate în o nouă ediție, prelucrată și împodobită cu noue ilustrații referitoare la marii nostri din epocalii ani.

Scrisori către plugari. de Constantin Sandu, diplomat al școlii de agricultură dela Herăstrău.

Este o broșură a bibliotecii populare a administrației domeniului coroanei. Administrațiunea domeniului coroanei a dat până acum 19 broșuri pentru țărani, de cuprins mai ou seamă economic. „Scrisori către plugari“ este broșura sau cărticica a XIX-a și e împodobită cu portretele MM. LL. Regele și Regina și cu mai multe ilustrații în text.

Cărticica cuprinde mai multe capitole economice, instructive, d. e. Pluguri. — Arături. — Grape. — Sămănașul. — Despre fenețe etc., scrise toate în limbaj ușor, popular.

„Povestea priveghitorilor“, după „Înșiră-te-Mărgărite“, de I. Mantiu. Estras din publicațiunea „Lui Titu Maiorescu, Omagiu“. București, stabilimentul grafic I. V. Sococ, str. Berzei nr. 50. Preț 25 bani.

Prăsierea pomilor, prepararea și păstrarea poamelor, de Nicolau Albani, învățător dirig. domenal în Sâmbăta-inferioară, com. Făgăraș.

Îmbucurătoarea propagandă, ce se face de ani șir de ani pentru lăptarea pomăritului atât de rentabil la noi, e de a se mulțumi în prima linie acelei pleiade de învățători harnici — nu prea mulți până acum — care prin vorbă și faptă s'au făcut apostolii lui. În fruntea acestora trebuie pus dl. Nicolae Albani, care în decurs de 16 ani, pe lângă multe conferențe pomologice ținute prin comunele comitatului Făgăraș, a distribuit parte din propria-i grădină școlară, parte mijlocind dela pepinierile statului la 20.000 pomi. În cărticica de față, înzestrată cu multe și frumoase ilustrațiuni, și-a depus rodul experiențelor sale făcute într'un șir lung de ani pe terenul pomăritului. Într'un limbaj popular des-copere într'un mod firesc tainele pomăritului, începînd ou câștigarea seminței, cultura pădureților, altoitul și terminînd ou cultura altoilor și arătarea mijloacelor, cari să ne ajute a valorisa cât mai bine poamele.

Cartea, și ea esterior foarte plăcută se poate procura cu preț 30 cor. (60 bani + 6 bani porto) dela autor sau dela „Tipografia“, societate pe acții în Sibiu.

„Istoria literaturii române în secol. al XVIII. (1688—1821)“, de N. Iorga, prof. la univers. din București. Vol. I. (550 pag.) Epoca lui Dimitrie Cantemir. — Epoca lui Chesarie de Rîmnic. București, 1901. Prețul întregii lucrări (3 volume) 20 lei.

Vol. II. Epoca lui Petru Maior, are următorul cuprins:

Currentele și influențele. — Istoriografia cronicarilor în principate. — Școala de renovare a istoricilor din Ardeal. — Studiile asupra limbii: filologiei din principate și din Ardeal. — Legăturile nouă culturale între Ardeal și principate. — Istoricul de tranziție în acestea. — Literatura religioasă. — Influența apuseană în literatura beletristică și știință. Noue genuri literare. — Triumful spiritului nou: Asachi și Lazăr.

Escursuri. Cronicile moldovene înainte de 1688. — O istorie românească a Crăiei Ungurești. — Cronicile moldovene înainte de 1688. — Alcătuitoarea de condici.

Prețul unui volum 5 lei.

Câteva versuri de Ioan Gorun; de vînzare la librăriele Sococ, Alcalay, L'Indépendance și Stork. Prețul 2 lei.

Curs complet de aritmetică comercială, tradus după opul lui Dr. Iosif Clemens Kreibitz de Arseniu Vlaicu, dir. Partea I. Brașov, 1902. Tip. Ciureu și comp.

Ionel. Educațiunea unui bun copil. Carte pentru părinți și alți educatori, de V. Gr. Borgovan. București—Gherla. (Tip. A. Todoranu). 1901. 502 pag. Prețul 2 cor.

Elemente de morala creștină, este titlul unei cărți, lucrată după programa în vigoare pentru uul școlarelor secundare, de Moise N. Pacu, profesor la liceul din Galați și avocat. De vînzare la tipografia „Buciumul-român“. Prețul 2 lei.

## Sosiri în Sibiu.

La 10 Octombrie n. 1901.

Hotel „Împăratul Romanilor“: Geisberg, lt. col. din Viena; Dr. Hoffer, medic de stat, maior din Mureș Ogorheiu; Nagy, primpr, din Hunedoara; Gutfenfeld, șef de stație din Gmunden, Kreisler și soția, lt. din Mișcolț; Borlodon, comec. din Arad; Reiter, chemic, Popovici, comec. din Cluj; Schubauer arhitect din Baden, Meltzer, arhitect din Pojnu; Török, comec. din Triest; Winkler din Fiume, Herczeg, Laufer, Dörner, Keller, Gomperoz, Braun, din Budapesta, Weiss, Spitz, Gans, Hay, Faulstich, Berner, din Viena comec.

Hotel „Neuherber“: Blumengarten, din Timișoara, Stögmeyer și soția din Viena, Kamburo din Ruscuc, Roschin din Peleoa, Wertprach, d-na Madarassy din Brașov.

Hotel „Meltzer“: Spek, căp. din Bruck, Popp, inv. din Săscior; Arcadio din Căneni. Colris din Ploiești, Bera, Tinde, preotese, I. Sîrb din Coerbel, Șulaga din Lăpușnic, preoți; M. Arz, I. Arz, Girlando din București.

Pentru redacție și editură responsabil: Elie Alimanesou-Băncilă.

Proprietar: Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

## Pentru o domnișoară

se află un loc într'o prăvălie. Ore de serviciu dela 8—12 a. m. și 2—6 p. m. Cunoașterea elementelor din comptabilitate necesară. Pe lângă limba română se cere și cunoștința limbii germane și eventual și maghiare. Oferte la admin. acestei foi sub „T. S.“.





## Fabrică de casse.

Subscribul imi iau voie a face atent p. t. publicul meu la

**cassele sigure de foc și spargere,**

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care caută casse, să binevoască a fi cu atențiune în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru-ca privindu-le numai pe din afară se nu confundă cu alte casse ce obvin în comerț, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e panterate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu plătare în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumină Atycelen.

**Gustav Moess,**  
fabrică de casse în Sibiu,  
strada Poplăci-mare Nr. 8.

[26] 17—

## Din editura „Tipografiei”, societate pe acțiuni în Sibiu.

### Biblioteca populară a „Tribunei”.

1. Pădureanca. Novellă de Ioan Slavici, 12 culete tip., broș., elegant. Un exemplar 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.
4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
5. Păcălă și Tăndală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Un exemplar 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 80 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
8. Colăcișul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Vicin. Un exemplar 16 bani.
9. Fieca a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.
12. Îndrăgăstul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.
13. Răstăm de mamă. Legendă populară din gurile Năședului. De George Coșbuc. Un exemplar 12 bani.
14. Bunica de Bojena Němcová, tradusă din limba bohemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu 80 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
17. Pe pământul Turelului de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.
18. Căldărușă cu trei picioare. Poveste franceză de Eleonora Tănăsescu, după A. Genovray. Un exemplar 16 bani.
19. Cenușoara. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
20. Un peșteră îndrăgăst. Novellă de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 8 bani.
21. Prietenii mei Vântură-Teasă. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
22. Scăpătarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.
23. Fata Crăiului din cetate. De George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.
24. Strigoaica. Din fantasticele lui Nicolae Goga. Un exemplar 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. Un exemplar 12 bani.
27. Voinici. Din fantasticele lui Nicolae Goga. Un exemplar 40 bani.
28. Păcălă în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 bani.
29. Sgârșitul. Comedie de Melișre. Un exemplar 60 bani.
30. Lumee proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 10 bani.
31. Născu-lămpărat. Poveste din popor de „Mărgineanu”. Un exemplar 24 bani.
32. Dina-lămpărată și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanu”. Un exemplar 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 10 bani.
34. Spăce de aur. Culese de dascălul Ioan F. Lezar. Un exemplar 20 bani.
35. Un idil în Roșeni. Novellă de Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
36. Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Meșu. Un exemplar 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 20 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Meșu. Un exemplar 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Meșu. Un exemplar 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antonia Ghileanu soni. Un exemplar 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 8 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Meșu. Un exemplar 80 bani.
43. Mica Fădă. De George Sand. Un exemplar 60 bani.
44. Rusalina pșcurarul. Poveste de Nicolae Trimbișeniu. Un exemplar 44 bani.
45. Roma învină. Tragedie în 5 acte de Alexandra Parodi. Tradusă de I. L. Caragioli. Un exemplar 40 bani.
46. Clara Milici. Novellă de I. Turghenov. Traducere din limba rusă de Enea Hodeș. Un exemplar 80 bani.
47. O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 16 bani.
48. Poezii populare „Cântecă bătrânească”. Din culegerile lui I. Pop Reteganu. Un exemplar 20 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vensare în librăria W. Krafft în Sibiu.

## Ilustrații românești!

### Cărți postale

### cu ilustrații românești

„...toate 'a tot  
Frumoase cât eu nici nu pot  
Mai frumoase să'mi socot—  
Cu mintea mea”  
in

**peste 20 variante,**  
care de care  
mai fermecătoare

Se află cu prețul de **10 bani** per bucată  
la

„Tipografia”.

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăci nr. 16.

La cumpărări mai mari se dă rabatul cuvenit.

Tipuri admirabile.

Porturi românești din diferite părți.

TROPON nutritiv întăritor, cel mai bun și mai ieftin preparat de albuminate se capătă în următoarele forme:

**TROPON** pulverizat, partea cea mai nutritivă a cărnii, albuminat curat și lesne de mistuit, amestecându-se cu bucatele înmulțește puterea de nutriție a acestora.

**TROPON DE FER** reunește în sine efectul creator de sânge al fierului și puterea întăritoare a albuminatului. Cel mai bun mijloc contra anemiei, gălbănirii și nervozității.

**TROPON DE CACAO** cea mai nutritivă băutură de cacao, mai nutritivă ca cacao obișnuit. Un amestec de tropon de albuminat cu cel mai curat și mai fin cacao. [167] 5-10

**FAINĂ NUTRITIVĂ PENTRU COPII DE TROPON**, cel mai bun nutritiv, ment pentru copii.

Unic mijloc adevărat de a înlocui laptele mamei. În urma conținutului său bogat de tropon (albuminat) cea mai nutritivă faină pentru copii.

Se capătă în toate farmaciile.

**Doi mari Metropoliți ai Românilor**  
Andrei bar. de Șaguna

Alexandru Sterca Șaluțiu.

— Portrete frumoase. —

Lucrate la Viena, în fototipie, fiecare separat, pe hârtie fină de carton; sunt foarte potrivite tablouri în casa fiecărui Român.

Prețul unui exemplar 40 bani.

„Tipografia”,  
soc. pe acțiuni, Sibiu.

Pentru tipar responsabil Ionif Marshall.

## Descrierea Ardealului.

Cine voaște să cunoască frumoasa țeară a **Ardealului**, și cu deosebire **Munții-Apuseni**, patria lui Horia și Lanou, să citească scrierile lui **Silvestru Moldovan** anume:

### Teara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Murășului, apoi  
**Zarandul și Munții-Apuseni,**

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sunt făcute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și cu multe legende despre dealuri, cetăți, izvoare ș. a.

Fiecare carte costă 1 fl. (și 5 cr. porto), în România 3 lei.

Toate ziarele noastre au apreciat în cuvinte elogioase aceste descrieri, unicele ce le avem despre Transilvania în limba română.

„Liga română”, scrie între altele:

„Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din mai multe puncte de vedere. Dl Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicație unei trebuințe ce într-adevăr se simțea la noi. Sperăm, că publicul cititor va face acestei scrieri primăria amabilă pe care o merită.

Comanda se pot face la

**Librăria W. Krafft.**

## „Foaia Poporului”,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

### „Foaia Poporului”

ese în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte se poată abona această foaie

### „Foaia Poporului”

va costa numai 4 cor. pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Nr. 1688/901.

329 3—8

## Publicațiune.

Hotelul comunal din Avrig, situat în mijlocul comunei, lângă drumul țerii, în piața făcând în primăvară, se dă în arandă prin licitațiune publică pe 3 eventual 6 ani, începând din 1 Ianuarie 1902.

Hotelul e mobilat.

Licitațiunea se va ține în 14 Octombrie la 10 ore a. m., în cancelaria comunală.

Condițiunile se pot vedea în cancelaria comunală.

Avrig, la 6 Octombrie 1901.

Primăria comunală.

## Publicațiune.

În cancelaria subscribului notar cu 1 Noemvrie a. c. își află aplicare un **adjunct notarial**. Aspirații comunicându-și calificațiunea și etatea se se adreseze subscribului pentru a le face cunoscut condițiunile.

Zalatna (Munții-Apuseni), 7 Octombrie 1901.

**Iuliu V. Albini,**  
notar cercual.

332 2—3

## Must dulce

litru 40 cr.

precum și

**butii bine conservate**

se vând cu prețuri ieftine

in

**Negustoria de vin Schultz**

Sibiu 334 1—2

str. Poplăcii 30 și str. Ureșului 20.

## Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului» a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește:

**Învățătorul Munteanu**

împărtășește economilor și cele mai de lipsă cunoștințe

despre

## LEGEA VETERINARĂ (Lecuirea vitelor)

**BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)**  
stând cu dinții la sfat în serile lungi de iarnă.

De

**Tormay Béla.**

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

**Reuniunea română de agricultură**  
din comitatul Sibiului.

## Din editura „Tipografiei”, soc. pe acțiuni în Sibiu.

|                                                                                                                  |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri                                                                   | cor. —30 |
| Art. de lege XXI. și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară                       | —50      |
| Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune                                                                       | —80      |
| Aluășiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare« | 1.—      |
| Brote Eugen, Ținerea vitelor                                                                                     | —24      |
| Trifoiul                                                                                                         | —30      |
| Costan T., Aur, novellă                                                                                          | —40      |
| Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarata                                                            | —32      |
| Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur                                                                     | 1.00     |
| Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți pre. oți                                                       | 1.60     |
| Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri                                                                  | —20      |
| Nordau Max, Naționalitatea, studiu                                                                               | —40      |
| Reprive din Paradoxe sociologice                                                                                 | —40      |
| Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886)                                | —10      |
| Rusu-Șiraniu I., Moara din vale, 8 novele                                                                        | 1.40     |
| Simion T., Păcate Domnești, novellă orig.                                                                        | —60      |
| Simu R., Monografia comunei Orlat                                                                                | —50      |

Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vensare în librăria W. Krafft în Sibiu.